



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/42/557/Corr.1  
16 October 1987  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

### ЗОНА МИРА И СОТРУДНИЧЕСТВА В ЮЖНОЙ АТЛАНТИКЕ

#### Доклад Генерального секретаря

#### Исправление

В конце ответа, полученного от Бразилии, добавить

#### ПРИЛОЖЕНИЕ

Выдержки из совместных заявлений и коммюнике по вопросу о зоне  
мира и сотрудничества в Южной Атлантике, выработанных при  
участии Бразилии за период с 27 октября 1986 года

1. (Правительства) выражают свою твердую решимость использовать все мирные средства для разрешения спора между Аргентинской Республикой и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии в духе резолюции Организации Объединенных Наций по вопросу о "зоне мира и сотрудничества в Южной Атлантике" и в рамках резолюции 40/21, озаглавленной "Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах".

(Совместное коммюнике для прессы, принятое министрами иностранных дел Аргентины (Данте Капуто), Бразилии (Роберту ди Абреу Содре) и Уругвая (Энрике Иглесиас) - Пунта-дель-Эсте, 2 ноября 1986 года.)

2. Оба министра, Афонсу Ван-Дунен и Абреу Содре, вновь указали, что, как надеются правительства их стран, Южную Атлантику удастся сохранить в качестве зоны мира и сотрудничества. Они выразили свое удовлетворение в связи с достигнутым в рамках Организации Объединенных Наций успехом, каковым явилось принятие резолюции, к числу соавторов которой принадлежали Ангола и Бразилия.

(Совместное коммюнике для прессы, принятое министрами иностранных дел Анголы (Афонсу Ван-Дунен) и Бразилии (Роберту ди Абреу Содре) - Луанда, 21 ноября 1986 года.)

3. Обе стороны с глубоким удовлетворением отметили, что международное сообщество решительно поддержало резолюцию о создании в Южной Атлантике зоны мира и сотрудничества, принятую на сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Они выразили мнение о том, что принятие этой резолюции подавляющим большинством голосов отражает стремление государств - членов Организации Объединенных Наций к миру, безопасности и сотрудничеству. Они также с одобрением отметили, что все государства Южной Атлантики выразили свою твердую и решительную поддержку этой инициативы, и пришли к мнению о том, что эта резолюция будет иметь первостепенную важность для развития взаимовыгодного сотрудничества между странами данного региона.

(Совместное коммюнике, принятое министрами иностранных дел Бразилии (Роберту ди Абреу Содре) и Нигерии (А. Боладжи Акинъеми) - Лагос, 27 ноября 1986 года.)

4. Оба президента заявили о своей убежденности в том, что сохранение Южной Атлантики в качестве зоны мира и сотрудничества в соответствии с резолюцией, принятой на сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, является одним из основополагающих условий для гармоничного, всестороннего и устойчивого развития стран Африки и Латинской Америки. Они пришли к мнению о том, что данная резолюция будет иметь первостепенную важность для содействия развитию сотрудничества между странами этого региона во всех областях.

(Совместное заявление, принятое президентами Бразилии (Жозе Сарней) и Заира (Мобуту Сесе Секо) - Бразилия, 17 февраля 1987 года.)

5. Оба президента заявили о своей убежденности в том, что сохранение Южной Атлантики в качестве зоны мира и сотрудничества в соответствии с резолюцией 41/11, принятой на сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи, является одним из основополагающих условий для стабильного, гармоничного и всестороннего развития стран Африки и Латинской Америки. Они пришли к мнению о необходимости продолжать, в контексте резолюции 41/11, выявление новых областей сотрудничества между странами этого региона в целях выполнения задач по укреплению мира и развитию сотрудничества, что и обусловило ее принятие.

(Совместное заявление, принятое президентами Бразилии (Жозе Сарней) и Кабо-Верде (Аристидес Мария Перейра) - Бразилия, 24 апреля 1987 года.)

6. Обе стороны подчеркнули важность принятия Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций резолюции 41/11, в соответствии с которой Южная Атлантика была объявлена зоной мира и сотрудничества, резолюции 41/48, в которой ко всем сторонам, которых это непосредственно касается, был обращен настоятельный призыв рассмотреть серьезным образом вопрос о принятии практических и срочных мер, необходимых для осуществления предложения о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока, а также резолюции 41/89 по вопросу об укреплении безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья, рассматривая принятие этих резолюций в качестве важных шагов на пути достижения таких общих целей, как мир, сотрудничество, безопасность и разоружение.

(Совместное коммюнике для прессы, принятое заместителем премьер-министра и министром иностранных дел Египта Ахмедом Исмагом Абдель Магидом и министром иностранных дел Бразилии Роберту ди Абреу Содре - Каир, 11 июня 1987 года.)

7. Оба президента сослались на резолюцию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в соответствии с которой Южная Атлантика была объявлена зоной мира и сотрудничества, и подчеркнули важность того, чтобы все государства соблюдали этот статус и сотрудничали в целях ликвидации всех источников напряженности в данном регионе.

(Совместное заявление, принятое президентом Бразилии Жозе Сарнеем и председателем правительства Испании Филипе Гонсалесом - Бразилия, 16 июня 1987 года.)

-----